

MINISTÈRE DU TOURISME ET DE LA CULTURE

Le ministère du Tourisme et de la Culture joue un rôle essentiel dans l'établissement de la fierté et de la prospérité économique de la province. Le ministère assume le leadership pour deux secteurs de l'économie provinciale en plein essor, essentiels pour la qualité de vie de la population ontarienne et qui sont des atouts de premier plan pour attirer les partenaires et visiteurs internationaux.

En partenariat avec le secteur du tourisme, le ministère aide à stimuler la croissance économique et le développement économique et crée un environnement permettant à l'Ontario de livrer une concurrence efficace dans le monde des voyages et des loisirs, qui évolue rapidement. En collaboration avec le secteur de la culture et d'autres partenaires, le ministère fait preuve de leadership dans la stimulation d'un environnement culturel dynamique en Ontario, en se faisant le champion d'une économie prospère et novatrice, de collectivités dynamiques et accueillantes et de la gestion des biens patrimoniaux.

Le Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario défend, entreprend et appuie les initiatives en matière de politique qui améliorent la qualité de vie des personnes âgées de l'Ontario et les campagnes d'éducation du public se rapportant ou s'adressant à ce groupe.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
3801 Programme d'administration du ministère	6 936 200	7 295 900	(359 700)	7 117 093
3802 Programme du tourisme	171 861 900	174 608 600	(2 746 700)	123 678 587
3805 Programme de la culture	250 924 400	238 983 200	11 941 200	274 633 205
3806 Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario	120 001 000	120 001 000	-	120 000 000
3807 Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	4 841 100	7 815 000	(2 973 900)	3 679 748
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	554 564 600	548 703 700	5 860 900	529 108 633

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
Crédits législatifs	128 028	128 028	-	145 512
Total du ministère - Charges de fonctionnement	554 692 628	548 831 728	5 860 900	529 254 145
Redressement de consolidation net - Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	24 843 500	10 393 300	14 450 200	13 223 260
Redressement de consolidation net - Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	39 621 300	37 974 900	1 646 400	38 129 498
Redressement de consolidation net - Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	2 849 000	3 223 400	(374 400)	863 201
Redressement de consolidation net - Centre des sciences de l'Ontario	19 474 200	21 368 200	(1 894 000)	16 330 179
Redressement de consolidation net - Fondation Trillium de l'Ontario	41 558 000	(141 500)	41 699 500	(12 952 493)
Redressement de consolidation net - Musée royal de l'Ontario	29 301 300	28 216 600	1 084 700	19 753 700
Redressement de consolidation net - Conseil des arts de l'Ontario	2 099 000	-	2 099 000	-
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	714 438 928	649 866 628	64 572 300	604 601 490

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
3801 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
3802 Programme du tourisme	1 000	1 000	-	-
3804 Programme d'immobilisations touristiques et culturelles	115 279 000	42 375 000	72 904 000	42 554 414
3805 Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	115 283 000	42 379 000	72 904 000	42 554 414
Crédits législatifs	4 000	4 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	115 287 000	42 383 000	72 904 000	42 554 414
Redressement de consolidation net - Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	(2 408 100)	(1 691 200)	(716 900)	(1 067 000)
Redressement de consolidation net - Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	5 319 500	5 251 400	68 100	5 195 165
Redressement de consolidation net - Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	1 057 000	845 000	212 000	915 000
Redressement de consolidation net - Centre des sciences de l'Ontario	5 847 000	4 917 000	930 000	5 063 000
Redressement de consolidation net - Fondation Trillium de l'Ontario	(40 420 000)	486 500	(40 906 500)	392 000
Redressement de consolidation net - Musée royal de l'Ontario	12 420 500	12 993 000	(572 500)	10 486 000
Redressement de consolidation net - Conseil des arts de l'Ontario	300 000	-	300 000	-
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	97 402 900	65 184 700	32 218 200	63 538 579

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
ACTIF D'IMMOBILISATIONS				
3801 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
3802 Programme du tourisme	1 000	1 000	-	-
3805 Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS	4 000	4 000	-	-
Total du ministère - Actif d'immobilisations	4 000	4 000	-	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	811 841 828	715 051 328	96 790 500	668 140 069

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801

Le programme d'administration du ministère comprend le Bureau du ministre, le Bureau de l'adjoint parlementaire, le Bureau du sous-ministre et la Direction des communications. Le programme assure l'orientation et la direction générale du ministère et il est aussi responsable de l'administration interne.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	6 936 200	7 295 900	(359 700)	7 117 093
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		6 936 200	7 295 900	(359 700)	7 117 093
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	95 682	95 682	-	98 602
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	46 910
Total - Crédits législatifs		128 028	128 028	-	145 512
Total - Charges de fonctionnement		7 064 228	7 423 928	(359 700)	7 262 605
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		2 000	2 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	2 000	2 000	-	-
Total - Crédits législatifs		2 000	2 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		4 000	4 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		2 000	2 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		2 000	2 000	-	-

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
3801-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		4 964 200
	Avantages sociaux		608 900
	Transports et communications		466 200
	Services		742 000
	Fournitures et matériel		154 900
	Total à voter - Charges de fonctionnement		6 936 200
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	2 559 500	
	Avantages sociaux	306 100	
	Transports et communications	298 200	
	Services	363 400	
	Fournitures et matériel	136 900	3 664 100
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 404 700	
	Avantages sociaux	302 800	
	Transports et communications	168 000	
	Services	378 600	
	Fournitures et matériel	18 000	3 272 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement		6 936 200
Crédits législatifs			
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		95 682
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		32 346
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère		7 064 228

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3801-3	Administration du ministère	
	Autres opérations	2 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	2 000

Crédits législatifs

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	2 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère	4 000

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

3801-2	Administration du ministère	
	Parc automobile et flotte de bateaux	2 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations	2 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère	2 000

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802

Le Programme du tourisme a pour objectif d'appuyer et de stimuler la compétitivité de l'industrie touristique de l'Ontario, ce qui soutient directement le plan gouvernemental Ontario ouvert sur le monde.

Le ministère travaille en collaboration avec les associations et entreprises touristiques pour développer et renforcer l'industrie touristique de la province et pour promouvoir l'Ontario dans le monde entier comme destination de choix offrant des activités toute l'année. En particulier il soutient les treize organismes de tourisme régionaux et les festivals et autres manifestations dans toute la province, définit les possibilités de développement touristique et offre des renseignements stratégiques afin que les intervenants du secteur touristique demeurent bien informés sur les tendances, les enjeux et les attentes des visiteurs.

Le ministère supervise les activités et les responsabilités de huit attractions et organismes qui favorisent le tourisme, la croissance économique et la création d'emplois. Les attractions et les organismes à vocation touristique du ministère sont les intendants des lieux historiques, des espaces verts et des parcs dans les régions de tout l'Ontario, et offrent une large gamme de programmes d'éducation, de loisirs, de culture et de divertissement à l'intention des résidents et des visiteurs.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Tourisme	171 861 900	174 608 600	(2 746 700)	123 678 587
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		171 861 900	174 608 600	(2 746 700)	123 678 587
Total - Charges de fonctionnement		171 861 900	174 608 600	(2 746 700)	123 678 587
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Tourisme	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Tourisme	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3802-1	Tourisme		
	Traitements et salaires		11 954 400
	Avantages sociaux		1 592 000
	Transports et communications		681 100
	Services		3 872 300
	Fournitures et matériel		862 900
	Paiements de transfert		
	Subvention à l'appui du développement des investissements touristiques	19 230 000	
	Subventions à l'appui du Programme de sollicitation et de soutien pour les événements et les festivals	19 792 000	
	Subventions pour les régions touristiques	65 000 000	
	Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	42 762 800	
	Commission des parcs du Saint- Laurent	7 271 400	154 056 200
	Total partiel		173 018 900
	Moins : Recouvrements		1 157 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		171 861 900

*Sous-postes :**Politiques et développement du tourisme*

	Traitements et salaires	6 023 900	
	Avantages sociaux	850 400	
	Transports et communications	450 700	
	Services	1 368 400	
	Fournitures et matériel	190 000	
	Paiements de transfert		
	Subvention à l'appui du développement des investissements touristiques	19 230 000	
	Subventions à l'appui du Programme de sollicitation et de soutien pour les événements et les festivals	19 792 000	
	Subventions pour les régions touristiques	65 000 000	104 022 000
	Total partiel		112 905 400
	Moins : Recouvrements		1 157 000
			111 748 400

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Marketing touristique*

Paiements de transfert

Société du Partenariat ontarien de marketing touristique

42 762 800

42 762 800

Planification et activités touristiques

Traitements et salaires

5 930 500

Avantages sociaux

741 600

Transports et communications

230 400

Services

2 503 900

Fournitures et matériel

672 900

Paiements de transfert

Commission des parcs du Saint-

Laurent

7 271 400

17 350 700

Total à voter - Charges de fonctionnement**171 861 900****Total (Charges de fonctionnement) - Programme du tourisme****171 861 900****CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

3802-3 Tourisme

Autres opérations

1 000

Total à voter - Charges d'immobilisations**1 000****Crédits législatifs**

Autres opérations

L

Amortissement - *Loi sur l'administration financière*

1 000

Total (Charges d'immobilisations) - Programme du tourisme**2 000****ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

3802-2 Tourisme

Parc automobile et flotte de bateaux

1 000

Total à voter - Actif d'immobilisations**1 000****Total (Actif d'immobilisations) - Programme du tourisme****1 000**

PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS TOURISTIQUES ET CULTURELLES - CRÉDIT 3804

Le Programme d'immobilisations touristiques et culturelles veille à la préservation et à la promotion des fonds investis par l'Ontario dans l'infrastructure touristique et culturelle.

Le ministère finance la réparation et la réfection des immobilisations de 13 de ses 21 attractions et organismes culturels et touristiques. Ce financement permet aux organismes et attractions relevant du ministère d'entreprendre des réparations et des réfections de l'infrastructure existante (rénovations, aménagements requis par le Code du bâtiment, améliorations liées à la santé et la sécurité, conformité aux lois et règlements) afin de les aider à demeurer concurrentielles et à enrichir l'expérience vécue par les visiteurs.

Le ministère gère également les engagements pris en matière de développement de l'infrastructure dans le cadre du programme Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme - une initiative provinciale consacrée à l'infrastructure dotée d'un budget de 300 millions de dollars - ainsi que les investissements ponctuels sur un exercice dans les immobilisations.

Le ministère gère également et exécute le programme d'Infrastructures de loisirs Canada (ILC) en Ontario - un programme fédéral-provincial doté d'un budget de 390 millions de dollars qui vise à stimuler l'économie de manière ciblée et opportune par des investissements dans l'infrastructure récréative existante.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
1	Immobilisations touristiques et culturelles	115 279 000	42 375 000	72 904 000	42 554 414
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		115 279 000	42 375 000	72 904 000	42 554 414
Total - Charges d'immobilisations		115 279 000	42 375 000	72 904 000	42 554 414

PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS TOURISTIQUES ET CULTURELLES - CRÉDIT 3804, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3804-1	Immobilisations touristiques et culturelles		
	Services		3 598 300
	Fournitures et matériel		3 650 000
	Paiements de transfert		
	Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme	337 500	
	Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme - contribution au Programme d'infrastructures Canada-Ontario	337 500	
	Réparations et rénovations des organismes touristiques	11 146 500	
	Réparations et rénovations des organismes culturels	8 000 000	
	Subventions pour le tourisme	39 700 000	
	Subventions pour le tourisme - contribution fédérale	650 000	
	Subventions pour la culture	46 967 200	
	Subventions pour la culture - contribution fédérale	892 000	108 030 700
	Total à voter - Charges d'immobilisations		115 279 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'immobilisations touristiques et culturelles		115 279 000

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805

Le programme de la culture encourage et soutient l'industrie des arts et de la culture, protège le patrimoine de l'Ontario, veille au développement du réseau de bibliothèques publiques et aide les organismes culturels afin d'optimiser leur contribution au bien-être social, culturel et économique de l'Ontario. Le ministère fournit du soutien et des conseils aux municipalités, aux Premières nations, aux comités municipaux du patrimoine et à d'autres groupes participant aux efforts de conservation et de protection du patrimoine ou à la planification culturelle.

Par des investissements stratégiques dans les industries de la culture faisant partie du groupement de la création et du divertissement, le ministère soutient l'innovation, encourage la création d'emplois hautement qualifiés et contribue au renforcement de l'avantage concurrentiel de l'Ontario dans l'économie du savoir.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Culture	250 924 400	238 983 200	11 941 200	274 633 205
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		250 924 400	238 983 200	11 941 200	274 633 205
Total - Charges de fonctionnement		250 924 400	238 983 200	11 941 200	274 633 205
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
2	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3805-1 Culture

Traitements et salaires		9 581 500
Avantages sociaux		950 700
Transports et communications		430 600
Services		1 336 700
Fournitures et matériel		379 400
Paiements de transfert		
Soutien au secteur des arts	22 780 800	
Soutien au secteur du patrimoine	8 320 100	
Soutien au secteur des bibliothèques	24 169 100	
Soutien aux organismes culturels	2 048 500	
Musée des beaux-arts de l'Ontario	21 182 500	
Collection McMichael d'art canadien	3 140 800	
Conseil des arts de l'Ontario	59 937 400	
Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario	25 750 300	
Fonds du patrimoine ontarien	4 116 200	
Centre des sciences de l'Ontario	19 383 100	
Jardins botaniques royaux	3 798 500	
Musée royal de l'Ontario	27 517 800	
Science Nord	6 776 300	
Service des bibliothèques de l'Ontario - Sud	2 694 600	
Service des bibliothèques de l'Ontario - Nord	1 505 500	
Soutien aux communautés culturelles	2 500 000	
Soutien au secteur des industries culturelles	2 625 000	238 246 500

Total partiel		250 925 400
---------------	--	-------------

Moins : Recouvrements		1 000
-----------------------	--	-------

Total à voter - Charges de fonctionnement		250 924 400
--	--	--------------------

Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la culture		250 924 400
--	--	--------------------

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3805-3	Programme de la culture	
	Autres opérations	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000

Crédits législatifs

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme de la culture	2 000

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

3805-2	Programme de la culture	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations	1 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Programme de la culture	1 000

PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3806

La Fondation Trillium de l'Ontario est l'une des plus importantes fondations subventionnaires de bienfaisance au Canada. Elle aide à bâtir des communautés saines et dynamiques par un soutien financier aux organismes de bienfaisance à but non lucratif dans les domaines des arts et de la culture, des sports et des loisirs, de l'environnement et des services humains et sociaux.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Fondation Trillium de l'Ontario	120 001 000	120 001 000	-	120 000 000
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		120 001 000	120 001 000	-	120 000 000
Total - Charges de fonctionnement		120 001 000	120 001 000	-	120 000 000

PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3806, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3806-1 Fondation Trillium de l'Ontario

Paiements de transfert

Fondation Trillium de l'Ontario

120 001 000

Total à voter - Charges de fonctionnement**120 001 000****Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario****120 001 000**

SECRETARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3807

Le Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario défend, entreprend et appuie les initiatives en matière de politique qui améliorent la qualité de vie des personnes âgées de l'Ontario et les campagnes d'éducation du public se rapportant ou s'adressant à ce groupe.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2011-2012	Prévisions 2010-2011	Différence entre 2011-2012 et 2010-2011	Chiffres réels 2009-2010
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	4 841 100	7 815 000	(2 973 900)	3 679 748
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		4 841 100	7 815 000	(2 973 900)	3 679 748
Total - Charges de fonctionnement		4 841 100	7 815 000	(2 973 900)	3 679 748

SECRETARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3807, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3807-1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	
	Traitements et salaires	1 671 800
	Avantages sociaux	192 000
	Transports et communications	35 400
	Services	840 800
	Fournitures et matériel	53 000
	Paiements de transfert	
	Initiatives du Secrétariat aux affaires des personnes âgées	2 048 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement	4 841 100
	Total (Charges de fonctionnement) - Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	4 841 100